

Cooler Bag with built-in Radio

Art.no 38-2879, model SW-615

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department.

Safety

- Always remove the batteries when the radio is not used for a longer period of time. The batteries can start to leak and cause damage to the device.
- Never expose the device to high temperatures, blows, damp or moisture.

Inserting the batteries

1. Unzip the radio compartment's zip and open the battery compartment on the radio's back.
2. Insert 3 x batteries of type LR6/AA (not included) according to the markings in the battery compartment and then replace it.

Operating Instructions

1. To turn on the radio, turn the volume control (VOLUME) clockwise until a click sound is heard. Adjust volume to the desired level.
2. Choose desired frequency band with the band switch (AM/FM) and set the frequency with the selector (TUNING). For better radio reception, fold out the wire antenna and place it on the outside of the bag (always store the wire antenna in the radio's compartment when not being used).
3. Turn off the radio by turning the volume control anti-clockwise until a click is heard.

Care and Maintenance

Use a soft damp cloth to wipe the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about the disposal of this product contact your municipality.

Specifications

Battery type: 3 x LR6/AA (not included)

Kylväska med inbyggd radio

Art.nr 38-2879, modell SW-615

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Ta alltid ur batterierna då radion inte används under längre perioder. Batterierna kan börja läcka och orsaka skada på apparaten.
- Utsätt aldrig apparaten för höga temperaturer, stötar, fukt eller väta.

Sätta i batterierna

1. Drag upp radiofackets dragkedja och öppna batteriluckan på radions baksida.
2. Sätt i 3 st. batterier av typen LR6/AA (medföljer ej) enligt märkningen i batterifacket och sätt sedan tillbaka batteriluckan.

Användning

1. För att slå på radion, vrid volymreglaget (VOLUME) medurs tills ett klick hörs. Justera volymen till önskad nivå.
2. Välj önskat frekvensband med bandomkopplaren (AM/FM) och ställ in frekvensen med frekvensväljaren (TUNING).
För bättre radiomottagning, veckla ut trådantennen och häng ut den på väskans utsida (förvara alltid trådantennen i radions fack när den inte används).
3. Slå av radion genom att vrida volymreglaget moturs tills ett klick hörs.

Skötsel och underhåll

Torka av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Batterityp: 3 x LR6/AA (medföljer ej)

Kjølebag med innebygd radio

Art.nr 38-2879, modell SW-615

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Ta alltid ut batteriene når radioen ikke er i bruk over en lengre periode. Batteriene kan begynne å lekke og å forårsake skade på apparatet.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fukt eller væte.

Sett i batteriene

1. Dra i radioholderens glidelås og åpne batteriluken som er på radioens bakside.
2. Sett i 3 stk batterier av typen LR6/AA (følger ikke med). Sett lokket på plass igjen.

Bruk

1. Radioen skrues på ved å dreie volumbryteren (VOLUME) medurs til et klikk høres. Juster volumet til ønsket nivå.
2. Velg ønsket frekvensbånd med båndomkobleren (AM eller FM) og still inn frekvensen med frekvensvelgeren (TUNING). Bedre mottak oppnås hvis trådontennen vikles ut og henges på utsiden av vesken (trådontennen må alltid oppbevares i radioens lomme når den ikke er i bruk).
3. Radioen skrues av ved å vri volumbryteren moturs til et klikk høres.

Vedlikehold

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Batteritype: 3 x LR6/AA-batterier (følger ikke med)

Kylmälaukku, jossa sisäänrakennettu radio

Tuotenumero 38-2879, malli SW-615

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Poista paristot, mikäli et käytä radiota vähään aikaan. Vanhat paristot saattavat vuotaa ja vahingoittaa laitetta.
- Älä altista laitetta liian korkeille lämpötiloille, iskuille, kosteudelle tai vedelle.

Paristojen asettaminen

1. Avaa radiolokeron vetoketju ja avaa radion takapuolella oleva paristolokeron kansi.
2. Aseta lokeroon 3 LR6/AA-paristoa (eivät sisälly) merkintöjen mukaisesti ja laita sitten kansi takaisin.

Käyttö

1. Käynnistä radio kääntämällä äänenvoimakkuuden säädintä (VOLUME) myötöpäivään kunnes kuulet napsahduksen. Säädä äänenvoimakkuus.
2. Valitse haluamasi taajuusalue taajuusaluevalitsimella (AM/FM) ja aseta taajuus taajuusvalitsimella (TUNING). Paremmen kuuluvuuden saamiseksi avaa lanka-antenni ja ripusta se laukun ulkosivulle (säilytä antennia aina radiolokerossa, kun et käytä sitä).
3. Sammuta radio kääntämällä äänenvoimakkuuden säädintä vastapäivään kunnes kuulet napsahduksen.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Paristot: 3 x LR6/AA-paristot (eivät sisälly)